Name of the Phase of the Development :	Phase VA ("the Phase") of LOHAS Park (MALIBU)
發展項目的期數的名稱:	日出康城的第 VA期 (MALIBU)
Date of the Sale:	Tender period (except for the residential properties set out below)
出售日期:	is 1 January 2019 to 30 June 2019
	招標期(除以下列出之住宅物業外)為2019年1月1日至2019年6月30
	日
	Tender period for the following residential property is 1 January 2019
	to 18 May 2019:
	以下住宅物業之招標期為2019年1月1日至2019年5月18日:
	The following flat(s) in Tower 3 (3A):
	以下在第3座(3A)的單位:
	67E
	Tender period for the following residential property is 1 January 2019
	to 1 June 2019:
	以下住宅物業之招標期為2019年1月1日至2019年6月1日:
	The following flat(s) in Tower 2 (2B):
	以下在第2座(2B)的單位:
	6C
	(subject to the postponement mentioned below)
	(受下述延期所限)
Time of Sale :	Commencement date and time of the tender:
Time of Sale: 出售時間:	11:00 a.m. on 1 January 2019
	招標開始日期及時間為2019年1月1日上午11時
	15 MM 13 C 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1 M 1
	Closing date and time of the tender (except for the residential properties
	set out below):
	2:00 p.m. on 30 June 2019
	招標截止日期及時間(除以下列出之住宅物業外)為2019年6月30日
	下午2時
	Closing date and time of the tender for the following residential
	property:
	2:00 p.m. on 18 May 2019
	以下住宅物業之招標截止日期及時間為2019年5月18日下午2時:
	The following flat(s) in Tower 3 (3A):
	Me following flui(s) in Tower 5 (5A). 以下在第3座(3A)的單位:
	ν, μ. Λ. ν. μ. γ. μ. ·
	67E

	Closing date and time of the tender for the following residential property: 2:00 p.m. on 1 June 2019 以下住宅物業之招標截止日期及時間為2019年6月1日下午2時: The following flat(s) in Tower 2 (2B): 以下在第2座(2B)的單位:
Place where the sale will take place: 出售地點:	19/F, Tower 2, The Gateway, Harbour City, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong ("the Sales Office") 香港九龍尖沙咀海港城港威大廈第二座 19 樓 (「售樓處」)
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:	5

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following flat(s) in Tower 1 (1A):

以下在第1座(1A)的單位:

59A, 65A, 71B

The following flat(s) in Tower 2 (2B):

以下在第2座(2B)的單位:

6C

The following flat(s) in Tower 3(3A):

以下在第3座(3A)的單位:

67E

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender – See details and particulars in the tender notice. From 11:00 a.m. on 29 December 2018 to 2:00 p.m. on 30 June 2019, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at the Sales Office during office hours (i.e. from 11:00 a.m. to 8:00 p.m.).

以招標方式出售 - 請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他招標文件可由 2018 年 12 月 29 日上午 11 時起至 2019 年 6 月 30 日下午 2 時於辦公時間內(即上午 11 時至下午 8 時)於售樓處免費領取。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase: 在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method

請參照上述方法

Other matters:

其他事項:

1. The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender and/or the place where the sale will take place in respect of all or any of the specified residential properties from time to time by amending and/or issuing the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。賣方有全權透過修改及/或發出銷售安排不時更改全部或任何指明住宅物業的招標截止日期及/或時間及/或出售地點。

2. Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal no.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is in effect in Hong Kong at any time from 11:00 a.m. to 2:00 p.m. on the day on which the closing time of the tender falls, the closing time of the tender will automatically be postponed to 2:00 p.m. on the next succeeding working day.

即使本銷售安排資料另有規定,如在招標截止時間當日上午 11 時至下午 2 時內的任何時間,8 號或以上颱風信號或黑色暴雨警告在香港生效,招標截止時間將自動延至隨後的下一個工作天下午 2 時。

3. If a tenderer submits more than one tender in respect of the same specified residential property, only the latest tender submitted will be considered by the Vendor.

如投標者就同一指明住宅物業遞交多於一份標書,賣方只會考慮投標者最後遞交的標書。

4. For tender in respect of Flat C on 6th Floor of Tower 2(2B) and Flat E on 67th Floor of Tower 3(3A), submission of tender in tender document collected before and after the date of revision of this Information on Sales Arrangements will both be valid.

就 第 2座(2B)6樓 C單位及第 3座(3A)67樓 E單位之招標,以本銷售安排資料修改日期之前或之後領取的招標文件遞交的投標皆爲有效。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於下列地點可供公眾免費領取:

19/F, Tower 2, The Gateway, Harbour City, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong 香港九龍尖沙咀海港城港威大廈第二座 19 樓

Date of Issue:	28 December 2018
發出日期:	2018年12月28日
Date of Revision:	28 March 2019
修改日期:	2019年3月28日
	14 May 2019
	2019年5月14日
	28 May 2019
	2019年5月28日